## 文档信息

- 宋書
- **1** 063 / 100
- 38段6650字
- >> 252 种 510 个标注
- 匈 繁体中文

# 列傳第二十三 宋書 063 卷六十三

[樑] 沈約

史部 / 正史 / 二十四史 / 宋書 / 063 卷六十三 列傳第二十三

# 本篇关键词 2年 元嘉四年[427] 1 元嘉元年[424] 1 元徽三年[475] 1 泰始二年[466] 1 元嘉二年[425] 1 元嘉三年[426] 1 大明五年[461] 1 義熙十四年[418] 1 地点 府州 3 吳郡 3 鎮江 2 人物 太祖 28 曇首 21 景仁 21 演之 18 高祖 17 義康 11 羨之 6 劉湛 5 文官 侍中 17 主簿 8 宰相 7 散騎常侍 6 僕射 5 司徒 4 護軍 4 長史 4 武官 右衛將軍 7 光祿大夫 3 縣騎將軍 3 其他 追贈 7 世祖 5 服陽 3

←062 卷六十二 列傳第二十二

目錄

064 卷六十四 列傳第二十四→

- 卷六十三 列傳 第二十三
- 1 王華 2 王曇首 2 殷景仁 2 沈演之 2
- 2 王華❸字子陵,琅邪臨沂人,太保♥弘從祖弟ᇴ也。祖薈,衛將軍團,會稽內史♥。父廞,太子中庶子♥,司徒左長史♥。居在吳,晉隆安初,王恭起兵討王國寶❸,時廞丁母憂❸在家,恭檄令起兵,廞即聚眾應之❸,以女為貞烈將軍,以女人為官屬。國寶既死,恭檄廞<u>罷兵</u>爭。廞起兵之際,多所誅戮,至是不復得已,因舉兵以討恭為名。恭遣劉牢之❸擊廞,廞敗走,不知所在。長子��泰為恭所殺。華時年十三,在軍中,與廞相失,隨沙門釋曇永逃竄。時牢之<u>搜檢</u>❺覓華甚急,曇永使華提衣幞隨後,津邏咸疑焉。華行遲,永呵罵云:「奴子怠懈,行不及我!」以杖捶華數十,眾乃不疑,由此得免。

服闋●, 高祖●北伐長安,領**鎮西將軍**●、北徐州刺史♥, 辟華為州主簿♥, 仍轉鎮西主簿♥, 治中從事史♥, 歷職著稱。<u>太祖</u>●鎮江•陵,以為西中郎♥主簿♥, 遷諮議參軍■, 領錄事♥。<u>太祖</u>●進號鎮西,復隨府轉。<u>太祖</u>●未親政♥, 政事悉委司馬張邵❸。華性尚物,不欲人在己前,邵性豪,每行來常引夾穀,華出入乘牽車,從者不過二三以矯之。嘗於城內相逢,華陽●不知是邵,謂左右:「此<u>鹵簿</u>●甚盛,必是殿下出行。」乃下牽車,立於道側,及邵至乃驚。邵白服登城,為華所糾,坐被徵,華代為司馬、南郡太守♥, 行府州●事。

- 7 甯子與華並有富貴之願,自<mark>羨之</mark>等秉權,日夜構之於<u>太祖</u>。 甯子嘗東歸,至金昌亭。 左右欲泊 船,甯子命去之,曰:「此弑君亭,不可泊也。」華每閑居諷詠,常誦王粲<u>登樓賦</u>日:「冀王道之一 平,假高衢而騁力。」出入逢<mark>羨之</mark>等,每切齒憤吒,歎曰:「當見太平時不?」元嘉二年[425],甯子 病卒。三年,誅羨之
- 9 子定侯嗣,官至**左衞將軍**®,卒。子長嗣,太宗泰始二年[466],坐罵母<u>奪爵</u>®,以長弟終紹封。<u>後廢</u> 帝■元徽三年[475],終上表<sup>8</sup>乞以封還長,許之。齊受禪,國除。
- 10 華從父弟靈鴻, 五兵尚書電, 會稽太守♥。
- Ⅱ 王曇首8, 琅邪臨沂人, 太保文弘少弟也。

12

幼有業尚,除**著作郎<sup>②</sup>**,不就。兄弟分財,<mark>曇首<sup>3</sup></sup>唯取圖書而已。辟<u>琅邪王<sup>●</sup>大司馬</u><sup>®</sup>屬,從府公修復洛陽<sup>®</sup>園陵<sup>®</sup>。與從弟<sup>®</sup>球俱詣高祖<sup>®</sup>,時謝晦<sup>8</sup>在坐,高祖<sup>®</sup>曰:「此君並膏粱盛德,乃能屈志戎旅。」曇首<sup>8</sup>答曰:「既從神武之師,自使懦夫有立志。」晦曰:「仁者果有勇。」<u>高祖</u><sup>®</sup>悅。行至彭城<sup>®</sup>,<u>高</u>祖<sup>®</sup>大會戲馬臺,豫坐者皆賦詩,曇首<sup>8</sup>文先成,<u>高祖</u><sup>®</sup>覽讀,因問弘曰:「卿弟何如卿?」弘答曰:「若但如民,門戶何寄。」<u>高祖</u><sup>®</sup>大笑。曇首<sup>8</sup>有識局智度,喜慍不見於色,閨門之內,雍雍如也。手不執金玉,婦女不得為飾玩,自非祿賜所及,一毫不受於人。</mark>

- 13 <u>太祖</u> ●為冠軍、徐州刺史♥,留鎮彭城●,以曇首❸為府功曹團。<u>太祖</u> ●鎮江●陵,自功曹圖為長史♥,隨府轉鎮西長史♥。高祖屬甚知之,謂<u>太祖</u> ●曰:「王曇首❸,沈毅有器度,宰相♥才也。汝每事咨之。」景平中,有龍見西方,半天騰上,廕五綵雲,京都遠近聚觀,太史♥奏曰:「西方有天子氣。」<u>太</u>祖 ●入奉大統,上及議者皆疑不敢下,曇首❸與到彥之、從兄華固勸,上猶未許。曇首❸又固陳,并言天人符應,上乃下。率府州●文武嚴兵自衛,臺所遣百官眾力,不得近部伍,中兵參軍圖朱容子抱刀在平乘戶外,不解帶者數旬。既下在道,有<u>黃龍</u> ●出負上所乘舟,左右皆失色,上謂曇首❸曰:「此乃夏禹所以受天命,我何德以堪之。」及即位,又謂曇首❸曰:「非宋昌獨見,無以致此。」以曇首❸為侍中♥,尋領右衛將軍圖,領驟騎將軍圖。以朱容子為右軍將軍圖。誅徐羨之❸等,平謝晦❸,曇首❸及華之力也。
- 14 元嘉四年[427],車駕出北堂,嘗使三更竟開<u>廣莫門</u>, 南臺豐云:「應須<mark>白虎</mark>寒幡,銀字棨。」不肯開門。尚書左丞掌羊玄保魯奏免御史中丞<sup>®</sup>傅隆智以下,曇首<sup>8</sup>繼啟曰:「既無墨敕,又闕幡棨,雖稱上旨,不異單刺。元嘉元年[424]、二年,雖有再開門例,此乃前事之違。今之守舊,未為非禮。但既據舊史,應有疑卻本末,曾無此狀,猶宜反咎其不請<mark>白虎</mark>寒幡、銀字棨,致門不時開,由尚書<sup>®</sup>相承之失,亦合糾正。」上特無所問,更立科條。遷太子詹事<sup>®</sup>,侍中<sup>®</sup>如故。
- 15 晦平後,上欲封曇首<sup>38</sup>等,會讌集,舉酒勸之,因拊御床曰:「此坐非卿兄弟,無復今日。」時封詔已成,出以示曇首<sup>38</sup>,曇首<sup>38</sup>曰:「近日之事,釁難將成,賴陛下英明速斷,故罪人斯戮。臣等雖得仰憑<u>天光</u>,效其毫露,豈可因國之災,以為身幸。陛下雖欲私臣,當如直史何。」上不能奪,故封事遂寢。時兄弘**錄尚書事<sup>32</sup>,又為揚州刺史<sup>32</sup>,曇首<sup>38</sup>為上**所親委,任兼兩宮。<u>彭城王<sup>38</sup>義康<sup>38</sup>與弘並錄,意常快快,又欲得揚州<sup>48</sup>,形於辭旨。以曇首<sup>38</sup>居中,分其權任,愈不悅。曇首<sup>38</sup>固乞吳郡<sup>48</sup>,<u>太祖</u><sup>38</sup>曰:「豈有欲建大厦而遺其棟梁者哉。賢兄比屢稱疾,固辭州任,將來若相申許者,此處非卿而誰?亦何吳郡<sup>48</sup>之有。」時弘久疾,屢遜位,不許。義康<sup>48</sup>謂賓客曰:「王公久疾不起,神州詎合臥治。」曇首<sup>48</sup>勸弘減府兵力<sup>48</sup>之半以配義康<sup>48</sup>,義康<sup>48</sup>乃悅。</u>
- 16 七年,卒。<u>太祖</u>

  為之慟,中書舍人♥周赳侍側,曰:「王家欲衰,賢者先殞。」上曰:「直是我家衰耳。」<u>追贈</u>

  左光祿大夫國,加散騎常侍♥,詹事♥如故。九年,以預誅羨之❸等謀,<u>追封□豫寧縣</u>

  侯書,邑千戶,諡曰文侯Կ。世祖

  即位,配饗太祖

  鄭庭。子僧綽❸嗣,別有傳。少子僧虔,昇明末,為尚書令♥。
- 17 <u>股景仁</u><sup>3</sup>,陳郡<sup>10</sup>長平人也。<u>曾祖</u><sup>3</sup> 融,晉太常<sup>2</sup>。祖茂,**散騎常侍**<sup>2</sup>、特進<sup>2</sup>、左光祿大夫<sup>3</sup>。父道 裕,蚤亡。
- 18 景仁❸少有大成之量,司徒♥王謐見而以女妻之。初為劉毅後軍參軍,<u>高祖繼太尉♥行參軍■</u>。建議宜令百官舉才,以所薦能否為黜陟。遷宋臺祕書郎♥,世子❸中軍■參軍,轉主簿♥,又為驃騎將軍■道 [據❸主簿♥。出補衡陽太守♥,入為宋世子❸洗馬,仍轉中書侍郎♥。景仁❸學不為文,敏有思致,口不談義,深達理體,至於國典朝儀,舊章記注,莫不撰錄,識者知其有當世之志也。<u>高祖</u>❸甚知之,遷太子中庶子♥。

- 19 <u>少帝</u>
  ■即位,入補**侍中**,累表辭讓,又固陳曰:「臣志幹短弱,歷著出處。值皇塗隆泰,身荷恩榮,階牒推遷,日月頗積,失在饕餮,患不自量。而奉聞今授,固守愚心者,竊惟殊次之寵,必歸器望;喉唇之任,非才莫居。三省諸躬,無以克荷,豈可苟順甘榮,不知進退,上虧朝舉,下貽身咎,求之公私,未見其可。顧涯審分,誠難庶幾,踰方越序,易以誠懼。所以俯仰周偟,無地寧處。若惠澤廣流,蘭艾同潤,回改前旨,賜以降階,雖實不敏,敢忘循命。臣迕違之愆,既已屢積,寧當徒尚浮采,塵黷天聽。丹情控款,仰希照察。」詔曰:「景仁 3 退挹之懷,有不可改,除**黃門侍郎** 、以申君子之請。」尋領<u>射聲</u> 。頃之,轉**左衞將軍** 。
- 20 <u>太祖</u> 即位,委遇彌厚,俄遷**侍中** 大衛如故。時與**侍中 本有衛將軍** 王華 8、**侍中 □ 驍騎將軍** 王曇 **首** 8、**侍中 □ 劉湛** 8 四人,並時為**侍中 □**,俱居門下,皆以風力局幹,冠冕一時,同升之美,近代莫 及。元嘉三年[426],車駕征謝晦 8,司徒 □ 王弘 8 入居中書 □ 下省,景仁 8 長直,共掌留任。晦平,代到 彥之為中領軍 □ ,侍中 □ 如故。
- 22 丁母憂��,葬竟,起為**領軍將軍**圖,固辭。上使綱紀代拜,遣中書舍人♥問赳輿載還府。九年,服闋��,遷尚書僕射ၿ。太子詹事♥劉湛��代為領軍圖,與景仁��素善,皆被遇於高祖��,俱以宰相♥許之。湛尚居外任,會王弘��、華、曇首��相係亡,景仁��引湛還朝,共��政♥事。湛既入,以景仁��位遇本不踰己,而一旦居前,意甚憤憤。知太祖��信仗景仁��,不可移奪,乃深結司徒♥彭城王��義康��,欲倚宰相ၿ之重以傾之。十二年,景仁��復遷中書令♥,護軍♥、僕射♥如故。尋復以僕射♥領吏部❸,護軍♥如故。湛愈忿怒。義康��納湛言,毀景仁��於太祖�。太祖��遇之益隆。景仁��對親舊歎曰:「引之令入,入便噬人。」乃稱疾解職,表疏累上,不見許,使停家養病。發詔遣黃門侍郎♥省疾。湛議遣人若劫盜者於外殺之,以為太祖��雖知,當有以,終不能傷至親之愛。上微聞之,遷景仁��於西掖門❷外晉鄱陽主��,以為護軍♥府,密邇宮禁,故其計不行。
- 23 景仁》臥疾者五年,雖不見上,而密表去來,日中以十數,朝政大小,必以問焉,影跡周密,莫有窺其際者。收湛之。日,景仁。使拂拭衣冠,寢疾既久,左右皆不曉其意。其夜,上出<u>華林園。</u>延賢堂召景仁。 6 猶稱腳疾,小床輿以就坐,誅討處分,一皆委之。
- 24 代義康<sup>3</sup>為揚州刺史<sup>2</sup>,僕射<sup>2</sup>領<u>吏部</u><sup>5</sup>如故。遣使者授印綬,主簿<sup>2</sup>代拜,拜畢,便覺其情理乖錯。性本寬厚,而忽更苛暴,問左右曰:「今年男婚多?女嫁多?」是冬大雪,景仁<sup>3</sup>乘輿出聽事觀望,忽驚曰:「當閤何得有大樹?」既而曰:「我誤邪?」疾轉篤。<u>太祖</u><sup>3</sup>謂不利在<u>州司</u><sup>6</sup>,使還住**僕射**<sup>2</sup>下省,為州凡月餘卒。或云見劉湛<sup>3</sup>為崇。時年五十一,<u>追贈</u><sup>1</sup>传中<sup>2</sup>、司空<sup>2</sup>,本官如故。諡曰<u>文成</u>公<sup>3</sup>。

- 上與**荊州刺史**繁衡王 義季 書曰:「殷**僕射**聚疾患少日,奄忽不救。其識具經遠,奉國竭誠,周游繾綣,情兼常痛。民望國器,遇之為難,惋歎之深,不能已已。汝亦同不?往矣如何!」世祖 九明五年[461],行幸 經景仁 墓,詔曰:「司空 文成公景仁 毫德量淹正,風識明允,徽績忠謨,夙達先照,惠政茂譽,實留民屬。近瞻丘墳,感往興悼,可遣使致祭。」
- 26 子道矜, 幼而不慧, 官至太中大夫♥。道矜子恒, 太宗世為**侍中♥**, **慶支尚書♥**, 屬父疾積久, 為有司所奏。詔曰:「道矜生便有病, 無更横疾。恒因愚習惰, 久妨清序, 可降為**散騎常侍♥**。」
- 27 沈演之❸字臺真,吳興武❸康人也。<u>高祖</u>參充,晉**車騎將軍**圖,吳國內史♥。<u>曾祖</u>參勁,冠軍陳祐長史♥,戍金墉城●,為鮮卑粵慕容恪❸所陷,不屈節見殺,<u>追贈</u>●東陽太守♥。祖赤黔,廷尉蝍♥。父叔任❸,少有幹質,初為揚州主簿♥,高祖參太尉♥參軍,吳、山陰令♥,治皆有聲。朱齡石❸伐蜀,為齡石❸建威府司馬♥,加建威將軍團。平蜀之功,亞於元帥,即本號為西夷校尉屬、巴西梓潼郡太守♥,戍涪城●。東軍既反,二郡強宗侯勘、羅奥聚眾作亂,四面雲合,遂至萬餘人,攻城急。叔任❸東兵不滿五百,推布腹心,眾莫不為用,出擊大破之,逆黨皆平。高祖參討司馬休之❸,齡石❸遣叔任❸率軍來會。時高祖❸領鎮西將軍圖,命為司馬。及軍還,以為揚州●別駕從事史♥。以平蜀全涪之功,封寧新縣男爭,食邑四百四十戶。出為建威將軍圖、益州刺史♥,以疾還都。義熙十四年[418],卒,時年五十。長子參融之,蚤卒。
- 29 轉別駕從事史<sup>②</sup>,領本郡中正<sup>②</sup>,深為<mark>義康</mark><sup>3</sup>所待,故在府州<sup>10</sup>前後十餘年。後<mark>劉湛<sup>3</sup>、劉斌等結黨,欲排廢尚書僕射<sup>②</sup>股景仁<sup>3</sup>。</mark>演之<sup>3</sup>雅仗正義,與湛等不同,湛因此讒之於<mark>義康<sup>3</sup>。</mark>嘗因論事不合旨,義康<sup>3</sup>變色曰:「自今而後,我不復相信!」演之<sup>3</sup>與景仁<sup>3</sup>素善,盡心於朝庭,<u>太祖</u><sup>3</sup>甚嘉之,以為尚書更部郎<sup>②</sup>。
- 30 十七年,義康❸出藩,誅湛等,以演之❸為右衛將軍團。景仁❸尋卒,乃以後軍長史♥范曄❸為左衛將軍團,與演之❸對掌禁旅,同參機密。二十年,遷侍中♥,右衛將軍圖如故。太祖母謂之曰:「侍中♥領衛,望實優顯,此蓋宰相♥便坐,卿其勉之。」上欲伐林邑暢,朝臣不同,唯廣州刺史♥陸徽❸與演之❸贊成上意。及平,賜群臣黃金、生口、銅器等物,演之❸所得偏多。上謂之曰:「廟堂❸之謀,卿參其力,平此遠夷,未足多建茅土。俟廓清京都,鳴鸞東岱,不憂河山不開也。」二十一年,詔曰:「總司❸戎政,翼贊東朝,惟允之舉,匪賢莫授。侍中❷領右衛將軍❸演之❸,清業貞審,器思沈濟。右衛將軍圖曄,才應通敏,理懷清要。並美彰出內,誠亮在公,能克懋厥猷,樹績所蒞。演之❸可中領軍圖,曄可太子詹事♥。」曄懷逆謀,演之❸覺其有異,言之太祖母,曄尋事發伏誅。遷領國子祭酒♥,本州大中正♥,轉吏部尚書♥,領太子右衛率圖。雖未為宰相♥,任寄不異也。
- 31 素有心氣,疾病歷年,上使臥疾治事。性好舉才,申濟屈滯,而謙約自持,上賜女伎,不受。二十六年, 車駕拜京陵<sup>19</sup>, 演之<sup>18</sup>以疾不從。上還宮,召見,自勉到坐,出至尚書<sup>12</sup>下省,暴卒,時年五十三。太祖<sup>1</sup>事情之,追贈<sup>1</sup>散騎常侍<sup>2</sup>、金紫光祿大夫<sup>3</sup>。諡曰貞侯<sup>19</sup>。
- 32 演之<sup>3</sup>昔與同使工<mark>溪</mark><sup>3</sup>字玄遠,濟陽•考城•人。頗有文義。官至**司徒<sup>文</sup>記室參軍**<sup>3</sup>,**撰文<sup>文</sup>**釋,傳於

H.

- 33 **演之**<sup>33</sup>子睦,至**黃門郎<sup>▽</sup>,通直散騎常侍<sup>▽</sup>**。<u>世祖</u><sup>10</sup>大明初,坐要引上左右俞<mark>欣之</mark><sup>23</sup>訪評<u>殿省</u><sup>26</sup>內事,又 與弟西陽王<sup>15</sup>文學勃忿閱不睦,坐徙始興郡<sup>100</sup>,勃免官<sup>11</sup>禁錮<sup>15</sup>。
- 34 勃好為文章,善彈琴,能<u>圍棋</u>3,而輕薄逐利。歷尚書□殿中郎□。太宗泰始中,為太子右衛率□,加給事中□。時欲北討,使勃還鄉里募人,多受貨賄。上怒,下詔曰:「沈勃②琴書□藝業,口有美稱,而輕躁耽酒,幼多罪愆。比奢淫過度,妓女數十,聲酣放縱,無復劑限。自恃吳興土豪,比門義故,脅說士庶,告索無已。又輒聽募將,委役還私,託<u>注病</u>□叛,遂有數百。周旋門□生,競受財貨,少者至萬,多者千金,考計贓物,二百餘萬,便宜明罰敕法,以正典刑。故光祿大夫□演之3昔受深遇,忠績在朝,尋遠矜懷,能無弘律,可徙勃西垂,令一思愆悔。」於是徙付梁州□。廢帝□元徽初,以例得還。結事阮佃夫3、王道隆3等,復為司徒左長史□。為廢帝□所誅。順帝□即位,追贈□本官。
- 35 勃弟統,大明中為**著作佐郎▽**。先是,<u>五省</u>會官所給幹僮,不得雜役,<u>太祖</u>➡世,坐以<u>免官</u>➡者,前後百人。統輕役過差,有司奏免。<u>世祖</u>➡詔曰:「自頃幹僮,多不祗給,主可量聽行杖。」得行幹杖,自此始也。
- 36 **演之**<sup>3</sup>兄融之子<mark>暢之</mark><sup>3</sup>,襲<u>寧新縣男</u><sup>4</sup>。大明中,為<u>海陵王</u><sup>4</sup>休茂 <sup>3</sup>北中郎▽諮議參軍<sup>8</sup>,為休茂 <sup>3</sup>所 殺,追贈 <sup>4</sup> 黄門郎 <sup>2</sup>。子曄嗣,齊受禪,國除。
- 37 史臣曰:元嘉初,誅滅**宰相<sup>3</sup>**,蓋王華<sup>3</sup>、孔甯子之力也。彼群公義雖往結,恩實今疏,而任即曩權, 意非昔主,居上六之窮爻,當來寵之要轍,顛覆所基,非待他釁,況於廢殺之重,其隙易乘乎。夫殺人 而取其璧,不知在己興累;傾物而移其寵,不忌自我難持。若二子永年,亦未知來禍所止也。有能戒彼 而悟此,則所望於來哲。

←062 卷六十二 列傳第二十二

目錄

064 卷六十四 列傳第二十四→



## ♪ 籍海淘浪是什么

「籍海淘浪」是一个将古籍中的专有名词标注出来,使文本更易读,并希望依靠大家的慧眼,将主题鲜明的片段 摘录出来,让更多人发现古籍之「有料、有趣、有用」的平台。

一个已标注专词的古籍文本库: 籍海淘浪定期发布精校、已标注专词的古籍,并提供划词字典、划词维基等工具。利用专词、词典、维基,读者无需注释、译文,即可比较流畅地阅读,不再有「瞻前顾后」、被干扰阅读的烦恼。

**一个面向话题的笔记创作、分享社区**:籍海淘浪提供了易用的工具,方便读者创作摘录笔记:<u>拖选文本 + 点击「划线」按钮</u>即可快速收藏文本片段;有所感时,只需拖选相应文本,填写标题、标签、评注,即可发布一篇主题摘录,并可在摘录页面与同好互动讨论。您还可导出自己的收藏和创作,留作方便温习、分享的笔记本。

## 心 以下功能仅线上版本可用

- 划词查字典、查维基;
- 点击专词,获取纪年、帝王、政权详情的历史信息面板;
- 全部关键词统计,关键词跳转、导航浏览;
- 片段收藏、做摘录笔记、主题讨论;
- 文档、段落热力标识,源出、衍生、事论等关系的文档网络;
- 个人阅读管家;
- 文本修订工具;
- 标注修订工具,可纠正标注的错、漏,并提交新标注;
- 全文繁简转换;
- 提交文档需求、功能需求、意见建议等;
- 更多待你发掘......

② 发现『有趣、有料、有用』的古籍 ②



文档标注日常修订、更新中, 您看到的版本可能已经陈旧, 请访问页眉链接查看最新版本, 欢迎在线上为更好的标注增砖添瓦!